

「自動車技術文献抄録誌」 翻訳者（シニアエキスパート） 募集

「自動車技術文献抄録誌」の国際会議論文、海外雑誌の要旨を翻訳し、抄録作成いただく翻訳者（シニアエキスパート）を募集しております。

本会が発行している出版物、「自動車技術文献抄録誌」は、海外の著名な自動車技術誌及び国際会議の論文、国内メーカーの技術報告から抄録を作成し、毎月会員の方々に購読いただいている出版物です。

関心のある方は、以下をご覧くださいのうえ、ぜひご応募ください。

専門分野：自動車技術全般

業務内容：自動車技術関連の英語国際論文（SAE Paper 他）・海外雑誌の要旨を英和翻訳し抄録作成する。翻訳件数は、月により変わりますが、ピーク時で 50 件程になります。翻訳の依頼件数はご相談のうえ決定させていただきます。なお、抄録文を依頼する際は、専門分野以外もお願いいたしますので、ご了承ください。

資格条件：下記の条件を満たす方

- ・自動車技術に関する専門知識・経験を有すること
- ・英語→日本語への翻訳力があること（英語力に関する資格要件は問わず）
- ・パソコンおよびインターネット関連の操作知識があること
- ・自宅にインターネットの設備を備えていること
- ・自動車技術会会員で自動車関連企業の勤務経験がある方

謝礼：1,000 円/件（税込み）毎月 1 回、指定の口座へ振り込みます。

応募方法：下記 URL、自動車技術会 HP より抄録誌シニアエキスパート応募用紙をダウンロードし、E-mail でお送り下さい。

社団法人 自動車技術会 HP

⇒ <http://www.jsae.or.jp/13senior/expert.html>

応募書類提出先：

社団法人 自動車技術会 出版グループ 抄録誌編集担当宛

E-mail：shoroku2@jsae.or.jp

原則として応募書類は返却いたしませんのでご了承ください。

選考方法：書類選考後、簡単な試験を行います。

※ご連絡は、E-mail でさせていただきますので、必ず、メールアドレスをご記入ください。

以上